



čet. 27. rujan 2012.

NASLOVNICA

IMPRESSUM

O NAMA / KURZIV

OGLAŠAVANJE

PODRŽI

Pratite nas!



Kulturpunkt.hr

[VIJESTI](#) [NAJAVE](#) [NATJEČAJI](#) [KULTUROSKOP](#) [POPTIKA](#) [PODCAST](#) [PRIJATELJI](#)
[MEDIAPUNKT](#)[U FOKUSU](#)[WORLD OF ART](#)[PRETRAŽI](#)[VIJESTI](#) Izdavaštvo[IZDVAJAMO](#)[ZADNJI KOMENTARI](#)

Hrvatska drama kao cirkuska povorka

Objavljena je *Antologija hrvatskog suvremenog dramskog teksta* na francuskome jeziku.



Pariški izdavač *L'Éspace d'un instant* objavio je *Antologiju hrvatskog suvremenog dramskog teksta* pod nazivom *Cirkuska parada, Une parade de cirque - Anthologie des écritures théâtrales contemporaines de Croatie*. Knjigu je uredila hrvatska teatrologinja **Nataša Govedić**, u suradnji sa izdavačem **Dominiqueom Dolmieuom** i redateljem **Milošem Lazinom**.

Na tristo stranica, u *Antologiji* su predstavljena dramska djela šesnaest hrvatskih autora 20. i 21. stoljeća, u odlomku ili integralno: **Kalmana Mesarića**, **Milana Begovića**, **Miroslava Krleže**, **Radovana Ivšića**, **Ive Brešana**, **Ranka Marinkovića**, **Tomislava Durbešića**, **Ivana Vidića**, **Mate Matišića**, **Filipa Šovagovića**, **Predraga Lucića**, **Nine Mitrović**, **Anice Tomić** i **Jelene Kovačić**, **Slobodana Šnajdera**, **Asje Srnc Todorović** i **Ivane Sajko**. Prijevode potpisuju **Mireille Robin**, **Borka Legras**, **Karine Samardžija**, **Olivija Jerković**, **Jelena Rajak**, **Yves-Alexandre Tripković**, **Paul-Louis Thomas**, **Sara Perrin Sarić** i **Olivier Lannuzel**.

Okosnica su *Antologije* analize Nataše Govedić u formi predgovora *Hrvatska drama kao cirkuska povorka*, portreta autora i njihova djela te prikaza odabranih komada, od kojih je većina prvi put predstavljena francuskoj publici. Na posljednjih trideset stranica, knjiga sadrži bibliografiju prijevoda hrvatskih dramskih djela i bibliografiju teatrografskih studija o hrvatskom kazalištu na francuskom jeziku, od 19. stoljeća do danas, kao i teatrografiju izvedenih i javno čitanih hrvatskih drama u frankofonskim zemljama, od *Bez trećeg* Milana Begovića iz 1936. do *Ovdje piše naslov drame o Anti* Ivora Martinića i *Europe* Ivane Sajko. Promocija knjige održat će se u okviru festivala hrvatske književnosti i kulture *Croatie sans transition* u južnofrancuskom gradiću Die te u Parizu.

Izvor: [L'Éspace d'un instant](#)

VIJESTI Mediji
Poziv za Školicu!



KULTUROSKOP Tekst
Rekvijem za hrvatske medije



POPTIKA
Festival denuncijacije



KULTUROSKOP Kritika
Čega je narod ime?



KULTUROSKOP Criticize This
Bez rizika, bez iskoraka, ali s jajima

[BOOKSA.HR](#)[H-ALTER.ORG](#)[SEECULT.ORG](#)

Criticize this! 'Prijelaz za divlje životinje'
Autorica je uspjela napisati iskrenu i autentičnu...

Glazbeni dnevnik: Arsen Dedić, 'Kuća pored mora'
Raznesene valima i vjetro, tu su tople ruševine...

Knjižnice protiv izdavača
Američke knjižnice žale se jer im izdavači ne...

Fritzl - vrh ledenjaka?
Roman francuskog pisca o poznatom austrijskom...

Začitanje: 'Izgubljena glava Damascena Monteiro'
Mladi novinar i ekscentrični odvjetnik sklon...

[PREPORUČI](#)

A + -

[KULTURPUNKT PODRŽAVA](#)

NAJAVE Filmski festival
Filmski eksperimenti na 25 FPS-u

[OGLAS](#)[tportal.hr](#)**KULTURA**

VRH RATNE FOTOGRAFIJE
Posthumna izložba
fotoreportera Željka Maganjića



PILOT PROGRAM PODRŠKE
Zaklada Kultura nova dijeli 2,1
milijun kuna



SLIKE TIH VREMENA
Potresna svjedočanstva
sudionika rata

Još vijesti sa [kultura.tportal.hr](#) »**artserwis**